

HORS-SÉRIE

#02

Rendez-vous
les 15-16-17 Septembre
2023!

QUARTIER DE L'ÉTANG
UNE VILLE DANS LA VILLE



Édito

Faire la ville impose un regard lointain qui s'imagine, se dessine et se construit. Le quartier de l'Étang que nous avons développé, grâce à de nombreux partenaires, est en passe de prendre son envol. De l'ancien site industriel que vous connaissiez peut-être, il ne reste aujourd'hui quasi plus rien. Après cinq ans de travaux, le quartier tant attendu est désormais entre vos mains que vous y habitez, y travaillez ou encore que vous soyez de passage. Le quartier offre désormais des visages multiples en fonction de ces besoins. Fort de sa personnalité, de commerces de proximité, de services, d'entreprises, de restaurants, d'associations et

de lieux de rencontres, nous ne pouvons que nous féliciter d'être désormais un quartier dans lequel il se passe toujours quelque chose. Et ce n'est qu'un début.

Une nouvelle page blanche est en train de s'écrire sur laquelle chacune et chacun apportera sa contribution. À l'heure de la rentrée scolaire en pleine effervescence, le quartier vit des moments forts, synonymes de renouveau, de partage et de confiance dans l'avenir.

Nous sommes heureux de célébrer avec vous toutes et tous, une inauguration

festive qui se déroulera sur trois jours les vendredi 15, samedi 16 et dimanche 17 septembre. Ce temps de la fête, prendra une saveur particulière avec des groupes de musiques inédits, des spectacles, de la magie, de l'humour, des musiques du monde, de l'art de rue, des stands de nourriture et même un parc aventure pour les enfants avec une tyrolienne. Nous vous invitons à découvrir le programme dans le journal que vous tenez entre les mains.

Aujourd'hui nous n'avons plus qu'un souhait: que le quartier vive grâce à votre enthousiasme et à votre présence!

Le quartier en fête!

15, 16 et 17 septembre

SCÈNE DE L'ÉTANG GRANDE SCÈNE

Des musiciens hors pair pour des concerts extraordinaires

Toby May | Inspiré par la Vogue de Vernier, cet ancien enfant de la commune qui possède des origines britanniques s'est lancé dans la musique et a réussi à se créer un nom sur la scène internationale, une véritable fierté! Laissez-vous porter par son univers musical composé de mélodies pop-folk-rock vibrantes et pleines d'entrain avec un style que l'on pourrait qualifier de «Poptimiste».

Spectacle de slackline | Comme suspendu dans le ciel, un show à couper le souffle avec une traversée funambulesque au cœur du Quartier de l'Étang laissera aux petits comme aux grands enfants un goût unique et des étoiles plein les yeux.

Time Machine | Venez chanter et danser sur le rythme des reprises des années 70 et 80. Le coverband embarque le public pour un spectacle live dynamique et endiablé avec le meilleur de ces tubes disco-funk et soul. Ambiance garantie!

Matthieu Boré | Avec élégance et malice, ce chanteur et pianiste, baptisé le «french crooner», propose un voyage plein de



LA PLACE DE L'ÉTANG

charme avec des compositions jazz, rock, rhythm'n'blues rappelant l'ambiance des clubs de la Nouvelle-Orléans.

Sonia Grimm | Par le biais de contes et de conférences chantées, cette auteure, compositrice et interprète, offre sur scène des spectacles poétiques pour les enfants sur le thème de l'estime et de la connaissance de soi. Une manière poétique de transmettre un message qui lui tient à cœur.

Concert surprise | Vous aimez les devinettes? Nous vous réservons une surprise de taille avec cette artiste francophone de la scène musicale, connue et reconnue dans le monde entier. Alors, qui a une idée? On lance les paris.

Quartessence | À l'origine de ce quatuor classique, quatre musiciens, passionnés par la musique de chambre, qui se sont liés d'amitié au Conservatoire de Genève. Curieux, enthousiastes et avides de découvertes,

ils proposent des pièces de tout genre et tout style, du XVII^e au XX^e siècle.

DJ David Armada | Pop, disco, electro, funk. Notre DJ vous fera danser pour terminer la soirée.



SCÈNE DU MONDE

Une scène colorée qui vibre au son des musiques du monde.

PKB | Ce joyeux collectif de passionnés des musiques Klezmer et d'Europe de l'Est, réussit à allier groove des Balkans avec un swing jazzy pour un résultat énergique mêlant l'accordéon, le trombone, la trompette et la clarinette dans une ambiance de fête.

Suite en page 7 ►

LE QUARTIER SE TRANSFORME L'ESPACE D'UN WEEK-END!



www.evolutionplus.ch

15-16-17
Septembre
2023!

QUARTIER DE L'ÉTANG
UNE VILLE DANS LA VILLE

CONCERTS
SPECTACLES
MAGIE
HUMOUR
MUSIQUE DU MONDE
ARTS DE LA RUE
TYROLIENNE
BARS ET STANDS
DE NOURRITURE



LE PLAN

IMAGES ARTISTES: TOUS DROITS RÉSERVÉS



Visites guidées



Vous souhaitez découvrir votre quartier et ses coulisses ? Visite guidée du quartier (30 min) sur inscription : www.evolutionplus.ch
 Point de rendez-vous : à côté de l'arrêt de bus 28, Casa-Bamba
Samedi 16 septembre : 09h45, 14h
Dimanche 17 septembre : 13h45, 16h15

Accessibilité



PARKING ATMOSPHÈRES



PARKING FABRIQUES



BUS GENÈVE-AÉROPORT-TERMINAL
 → LES ESSERTS



TRAM BERNEX-VAILLY

→ MEYRIN-GRAVIÈRE



TRAM PONTETS → CERN





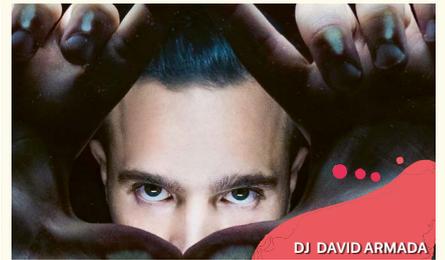
CONCERT SURPRISE



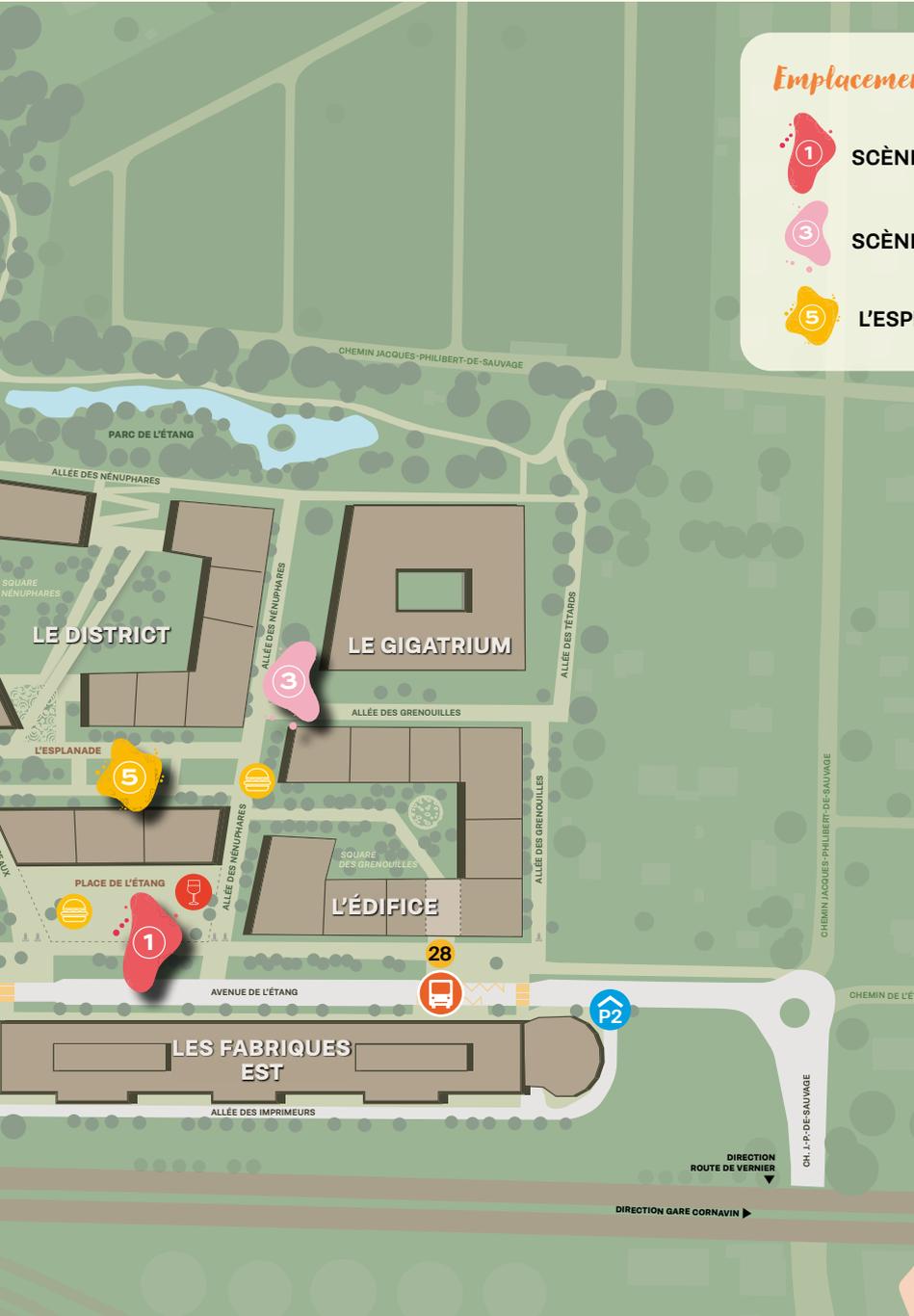
SONIA GRIMM



QUARTESSENCE



DJ DAVID ARMADA



Emplacement des scènes

- 1 SCÈNE DE L'ÉTANG
- 2 SCÈNE DU MONDE
- 3 SCÈNE DE L'ÉCOLE
- 4 SCÈNE URBAINE
- 5 L'ESPLANADE
- 6 LES ATMOSPHÈRES

Food & Beverage



Une diversité culinaire vous sera proposée à divers endroits du quartier tout au long du week-end pour combler les petites et grandes faims

Bar de l'Étang



Le bar de l'Étang vous proposera des boissons pour petits et grands sur la place de l'Étang

Vendredi : 18h à minuit
Samedi : 11h à minuit
Dimanche : 11h à 16h30

Les Doryphores



Avec leurs costumes rayés jaune et noir, ces comédiens font un clin d'œil aux sous-fifres des grooms qui sont nommés les Doryphores dans le jargon des grands palaces. Le temps d'un spectacle, ils se dévoueront corps et âme à vous satisfaire, mais avec leur maladresse, attendez-vous à des situations burlesques et déconcertantes.



SLACK LINE ET ACRÓBATIE



INITIATION AU STREET-ART ET AU GRAFFITI



BREAKDANCE, RAP, HIP HOP ET DJING



PARC AVENTURE POUR ENFANTS

	11h00	12h00	13h00	14h00	15h00	16h00	17h00	18h00	19h00	20h00	21h00	22h00	23h	00h00
1. SCÈNE DE L'ÉTANG									Toby May	*	Time Machine			
2. Scène musique du monde														
3. Scène de l'école														
4. Scène urbaine														
5. L'ESPLANADE									Parc Aventure pour enfants (Tyrolienne, Accrobranche, Parcours)					
6. LES ATMOSPHÈRES														

* SLACK LINE



	11h00	12h00	13h00	14h00	15h00	16h00	17h00	18h00	19h00	20h00	21h00	22h00	23h	00h00
1. SCÈNE DE L'ÉTANG		Discours officiels							Matthieu Boré	*	Concert Surprise		DJ David Armada	
2. Scène musique du monde		CAPOEIRA	PKB	CAPOEIRA	PKB	CAPOEIRA	PKB							
3. Scène de l'école		BIKERS	JULIEN SONJO	BIKERS	JULIEN SONJO	BIKERS	JULIEN SONJO							
4. Scène urbaine		SHOW VTT	ATELIER GRAFFEUR	SHOW VTT	ATELIER GRAFFEUR	BREAK DANCE	SHOW VTT	BREAK DANCE						
5. L'ESPLANADE		Parc Aventure pour enfants (Tyrolienne, Accrobranche, Parcours)												
6. LES ATMOSPHÈRES					CORDES ALPES			CORDES ALPES						

* SLACK LINE



	11h00	12h00	13h00	14h00	15h00	16h00	17h00	18h00	19h00	20h00	21h00	22h00	23h	00h00
1. SCÈNE DE L'ÉTANG		Quartessence				Sonia Grimm								
2. Scène musique du monde			PKB	DON SOUMIA	PKB	DON SOUMIA								
3. Scène de l'école			JAN HIMSELF	MAGIC SASHA	JAN HIMSELF	MAGIC SASHA								
4. Scène urbaine		SHOW VTT	ATELIER GRAFFEUR	SHOW VTT	ATELIER GRAFFEUR	BREAK DANCE	SHOW VTT	BREAK DANCE						
5. L'ESPLANADE		Parc Aventure pour enfants (Tyrolienne, Accrobranche, Parcours)												
6. LES ATMOSPHÈRES														



Visites guidées



Vous souhaitez découvrir votre quartier et ses coulisses ? Visite guidée du quartier (30 min) sur inscription: www.evolutionplus.ch
Point de rendez-vous: à côté de l'arrêt de bus 28, Casa-Bamba

Samedi 16 septembre : 09h45, 14h
Dimanche 17 septembre : 13h45, 16h15

Capoeira | Qui ne connaît pas encore la capoeira? Entre art martial, musique et danse, laissez-vous hypnotiser par cette technique ancestrale d'origine afro-brésilienne où les participants montrent leur créativité et dialoguent par le corps entre adversaires au rythme des chants et percussions.

La Compagnie Don Souma | Ces artistes burkinabais vous invitent à un moment d'initiation aux danses d'Afrique de l'Ouest. Une véritable découverte artistique et culturelle, au son du lumba, qui met à l'honneur l'expression libre du corps, du mouvement et des émotions.

plus pur esprit biker, rêvent de la route 66 en Harley, mais s'entraînent sur la nationale à vélo!

Jan Himself | Nouveau prodige de la mode, ce magicien à la fois personnage de scène comique, vous embarque dans un fashion show hilarant avec des performances inoubliables.

Magic Sacha | Illusion, prestidigitation, mentalisme, claquette, comédie, chant, cette artiste magicienne a plus d'un tour dans son sac. Sous vos yeux, ne soyez pas étonnés de voir des objets disparaître ou prendre vie!

3 SCÈNE DE L'ÉCOLE

Une scène où l'humour et la magie se marient pour des spectacles mémorables

Julien Sonjon | Une habile fusion entre stand-up, improvisation et magie dans un spectacle qui progresse comme un dialogue spontané entre la scène et le public. Ce magicien invite à l'émerveillement en utilisant ses connaissances d'ingénieur pour réaliser des illusions à couper le souffle.

The Bikers | Spectacle de musique rock avec tous les plus grands tubes (ZZ Top, Deep Purple, AC/DC) dans lequel le second degré et l'humour sont omniprésents. Quatre musiciens et une chanteuse, costumés dans le

4 SCÈNE URBAINE

Un espace underground pour les jeunes et les amateurs d'art urbains

Tu pensais que l'on t'avais oublié? Détrompe-toi, on t'a concocté un programme sur mesure pour faire battre le quartier sur des sons street, avec du rap, hip hop et DJing. Pendant tout le week-end, nous avons prévu spécialement pour toi des performances avec Show Freestyle (pilotes VTT street trial, BMX flat et freerunners), des ateliers d'initiation au street-art et au graffiti avec les meilleurs artistes suisses, mais aussi des formations de breakdance avec des danseurs genevois: ça va bouger au Quartier de l'Étang!



LES ABORDS DE L'ÉCOLE DU QUARTIER

5 L'ESPLANADE

Des installations inédites pour le bonheur des mini-aventuriers

Attention sensations et frissons garantis! À l'occasion de la Fête d'inauguration, un Parc aventure a été installé pour vos enfants sur les espaces verts de l'esplanade.

À travers un parcours accrobranche sécurisé, les enfants pourront jouer les héros et tester leur bravoure. Plusieurs attractions et jeux leur permettront de grimper, escalader, traverser des structures en filets multicolores et même sauter dans le vide grâce à une tyrolienne accessible dès 4 ans.

6 LES ATMOSPHÈRES

Petite touche folklorique suisse

Cors des alpes | Pascal Schaer et Patric Bielser Performance pour 11 cors des Alpes. Cette performance allie le son traditionnel du cor des Alpes et une utilisation plus contemporaine de l'instrument. Elle propose un éventail entre musique traditionnelle originale, jazz, improvisation et recherche sonore.



LE SQUARE DES GRENOUILLES

QUARTIER

LES ATMOSPHÈRES SE DÉVOILENT

Lorsque l'on entre dans le quartier de l'Étang depuis la route de Meyrin, notre regard se dirige instantanément sur les Atmosphères se dressant fièrement à l'ouest du quartier. Véritable porte d'entrée du quartier, cet îlot se profile déjà comme LE lieu de rencontres, de découvertes et d'expériences pour les habitant.e.s, les travailleurs.euses et les visiteur.euses.

Trois hôtels, des bureaux, des commerces, un centre de sport et de loisirs comprenant une salle d'escalade indoor, des trampolines géants et un Escape Game, des restaurants,

ainsi que des résidences multigénérationnelles et étudiantes, autant d'éléments différents qui s'orchestrent ici de manière totalement fluide.

Dès que l'on pénètre dans les Atmosphères, c'est la dimension des espaces qui surprend d'emblée. En cause, un atrium de 18 mètres de haut, pièce maitresse des lieux, conférant aux Atmosphères une identité forte. En levant et baissant les yeux, des sillons, dessinant des formes évoquant des empreintes digitales ou les cernes du bois, se révèlent sur les courbes des plafonds et des sols.



PHOTOGRAPHE VINCENT JENDLY - URBAN PROJECT SA

Adina

Portes ouvertes de l'hôtel Adina, de 10h à 19h00, 15-16-et 17 septembre.

Visite de l'établissement par son équipe, chambres, communs, zone wellness. Café et rafraîchissement offert!